

MALI MALI MALI MALI MALI MALI MALI MA

« Chers Compatriotes,

Au seuil de l'année nouvelle, il m'est particulièrement agréable d'adresser à chacune et à chacun de vous, à vos familles et à tous vos proches, mes vœux de bonne santé, de bonheur et de prospérité dans la paix et la concorde.

J'y associe naturellement les Maliens de l'extérieur et tous les ressortissants des pays amis vivant actuellement parmi nous, et œuvrant inlassablement au resserrement des liens amicaux et de coopération entre leurs peuples respectifs et le peuple du MALI.

L'année 1989 qui s'achève a été riche en événements d'importance nationale et internationale. Pour le peuple malien, elle aura été comme les précédentes, une année d'efforts soutenus pour surmonter les nombreux obstacles qui freinent notre marche vers le progrès.

La dignité, l'abnégation et le patriotisme qui caractérisent le peuple malien, ont permis d'entreprendre des actions d'envergure, et ceci nous conforte dans la voie que librement nous avons choisie.

Chers Compatriotes,

Vous vous souviendrez qu'à cette même période de l'année dernière je vous exhortais, au nom du PARTI et du GOUVERNEMENT, à placer l'année 1989 sous le signe de la réussite des programmes de réforme économique dans lesquels nous sommes engagés.

A cet effet, l'UNION DEMOCRATIQUE DU PEUPLE MALIEN et le GOUVERNEMENT ont été invités à imprimer une dynamique nouvelle à leurs méthodes d'action, en vue de mobiliser l'ensemble des Forces Vives de la Nation pour la réussite de ces engagements.

C'est ainsi que le PARTI a entrepris une véritable campagne d'explication et de sensibilisation à tous les niveaux, autour des thèmes définis par la 7^e SESSION ORDINAIRE DU

CONSEIL NATIONAL à savoir, la lutte contre la fraude, la recherche de solutions réalistes au problème de l'emploi des jeunes et la politique de décentralisation.

Partout, les MILITANTES et les MILITANTS de l'UNION DEMOCRATIQUE DU PEUPLE MALIEN se sont montrés disponibles, et ont renouvelé leur engagement à œuvrer sans relâche au triomphe des idéaux et mots d'ordre du PARTI.

Je leur adresse ici l'expression de la profonde gratitude de la DIRECTION NATIONALE DU PARTI.

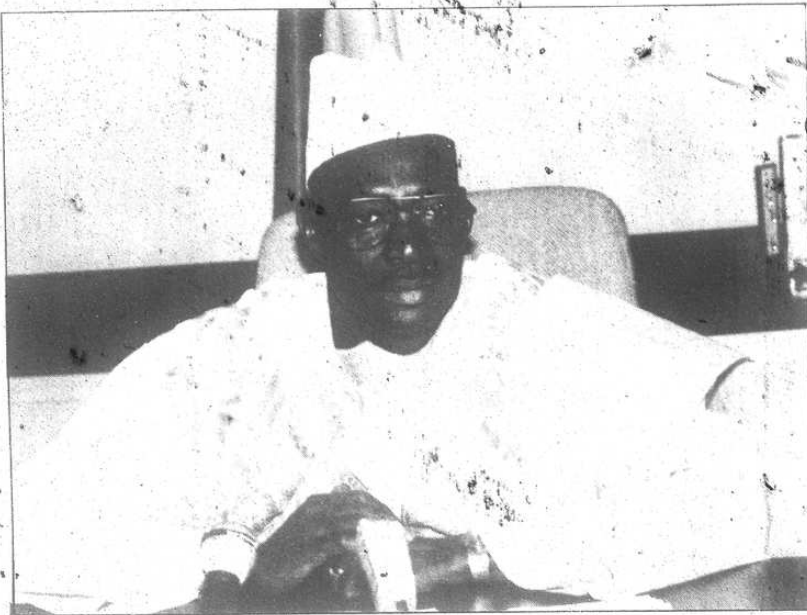
Chers Compatriotes,

La campagne agricole 1989/1990, grâce à une pluviométrie relativement satisfaisante et surtout grâce à la bravoure de nos populations rurales, a été une bonne campagne avec une production céréalière excédentaire, malgré la pression des déprédateurs.

Message à la Nation.

Nous ferons de l'année qui commence une étape décisive dans la construction nationale

a déclaré le Général Moussa TRAORE



Le Président de la République : conjuguer nos efforts pour améliorer rapidement les ressources de l'Etat

Je voudrais à cet égard féliciter chaleureusement nos braves populations pour les importants progrès enregistrés au cours des deux dernières années.

Soucieux de la sauvegarde des intérêts du monde rural par une juste rémunération de leurs efforts, le PARTI et le GOUVERNEMENT ont pris des mesures incitatives en vue de favoriser, d'une part, la commercialisation des produits agricoles et, d'autre part, l'exportation de l'excédent céréalier.

L'amélioration des performances atteintes impose la prise en compte des contraintes écologiques et le recours à des techniques de production qui sauvegardent notre environnement.

Notre volonté d'aller de l'avant rencontrera encore la crise économique mondiale dont les retombées sur notre jeune économie se traduisent par une baisse des recettes d'exportation liée à la chute des produits de base, le poids de plus en plus écrasant de la dette et du service de la dette, les difficultés d'écoulement des excédents de production, la crise de l'emploi pour les jeunes et les retards qu'accuse l'Etat pour honorer certains de ses engagements.

Toutefois, face à cette situation, je demeure convaincu que notre peuple saura, comme toujours, puiser dans ses vertus cardinales les ressources morales, intellectuelles et physiques dont la mobilisation est nécessaire pour relever tant de défis.

En ces temps de récession économique, le problème de l'emploi des jeunes est devenu très difficile à résoudre. Il s'agit d'une question d'importance prioritaire qui interpelle chacun de nous et dont la solution exige imagination et initiative créatrice.

La Jeunesse qui est l'espoir du MALI, devra s'organiser de plus en plus pour rendre son cadre de vie plus propice à son plein épanouissement.

Il est évident qu'avec la volonté qui les anime et leur engagement patriotique, les jeunes du MALI, unis au sein de l'UNION NATIONALE DES JEUNES DU MALI, sauront surmonter tous les obstacles.

Pour leur part, le PARTI et le GOUVERNEMENT s'attacheront à consolider les structures pouvant les recevoir, pour les conseiller et les orienter vers les voies de réalisation de leurs objectifs.

Chers Compatriotes,

Au cours de l'année écoulée, les relations internationales ont connu une réelle détente qui permet de réduire progressivement les antagonismes traditionnels au profit de la concertation et du dialogue.

L'essor des mouvements démocratiques que cette nouvelle situation a favorisés, aura des répercussions sur l'ensemble des relations internationales sur tous les plans.

Tout doit être mis en œuvre dans ce contexte nouveau, pour renforcer la coopération au service du développement entre Nations éprises de liberté, de justice et de paix.

C'est le lieu de se féliciter du net ralentissement de la course aux armements et de l'extinction de certains foyers de tension.

En Afrique, la Namibie recouvrera bientôt son entière et pleine souveraineté, résultat de la détermination inébranlable des Namibiens à vivre libres.

Puisse cet exemple inspirer les Autorités d'Afrique du Sud et les amener à s'engager résolument dans la voie du démantèlement complet de l'apartheid !

A cet égard, la Déclaration du Comité Ad Hoc de l'Organisation de l'Unité Africaine sur l'Afrique Australe issue de la Réunion de cette Instance en août dernier à Harare, constitue une base solide pour une solution pacifique de ce drame.

Que l'Année Nouvelle apporte également aux Peuples Martyrs de Palestine et du Liban la paix tant désirée, grâce au règlement juste et durable de ces conflits qui endeuillent le Moyen Orient !

Je voudrais saisir l'occasion pour exprimer encore une fois à l'ensemble de notre peuple, ma profonde gratitude pour le soutien militant et patriotique qu'il m'a apporté tout au long des quatorze mois passés à la Présidence en Exercice de l'Organisation de l'Unité Africaine.

Maliennes, Maliens,

Nous ferons de l'année qui commence une étape décisive dans la construction nationale, la poursuite des objectifs que nous nous sommes librement assignés à savoir, l'autosuffisance alimentaire, la lutte contre la sécheresse et la désertification, la désenclavement intérieur et extérieur, le rétablissement des grands équilibres économiques.

Aussi, j'exhorte l'ensemble des Forces Vives de la Nation à conjuguer leurs efforts pour l'amélioration rapide des ressources de l'Etat. Il revient effectivement aux Maliennes et Maliens de trouver des solutions adéquates aux différents problèmes auxquels notre pays est actuellement confronté.

A cet effet, des actions vigoureuses seront entreprises et intensifiées, tant au niveau du Parti que du Gouvernement, pour rétablir la régularité du paiement des salaires des agents de l'Etat.

Pour ce faire, je lance une fois de plus un Appel militant aux Cadres à se ressaisir pour que tous ensemble, nous puissions conjuguer nos efforts dans l'édification d'un Mali Fort et Prospère.

Afin de préserver et d'utiliser à bon escient, nos faibles ressources, la rigueur dans la gestion des affaires, la responsabilisation à tous les niveaux vis-à-vis de la chose publique la solidarité dans la mise en œuvre des décisions, doivent constituer un véritable préviaire dans lequel il conviendra de puiser constamment tout au long de l'année.

Je suis convaincu que les efforts à fournir dans ce sens et les sacrifices à consentir ne sont pas au-dessus de nos forces.

C'est à ce prix seulement que notre Peuple pourra atteindre le bonheur et la prospérité auxquels chacun aspire légitimement.

Chers Compatriotes,

La décennie qui s'achève a été particulièrement éprouvante pour les pays en développement en général et pour l'Afrique en particulier. Mais les difficultés conjoncturelles qui nous sont parfois imposées par des facteurs exogènes ne doivent en aucun cas nous détourner des nobles vertus qui ont toujours fait la grandeur de notre Peuple. Il me plaît ici d'en rappeler certaines qui sont la Solidarité, la Justice, le Développement, la Discipline, le Respect de Soi et des Autres.

C'est sur cet Appel et sur cette note d'espoir que je voudrais terminer en vous invitant tous, Maliennes et Maliens de l'extérieur comme de l'intérieur, à vous mobiliser dans la cohésion, la discipline et la solidarité pour faire de l'année 1990 une année de grande victoire et de joie pour notre Peuple et notre Chère Patrie.

BONNE ET HEUREUSE ANNÉE 1990 !

VIVE LA PAIX !

VIVE LA REPUBLIQUE !

ALI MALI MALI MALI MALI MALI MALI MALI

CEREMONIE DE PRESENTATION DE VŒUX AU GENERAL MOUSSA TRAORE

La traditionnelle cérémonie de présentation de vœux au Secrétaire Général de l'UDPM, Président de la République que s'est déroulée samedi dernier au Palais de l'Assemblée Nationale.

Le Général Moussa Traoré a d'abord reçu à 7 heures 30, le personnel de la Présidence conduit par le Ministre Secrétaire Général M. Django Cissoko (Page 5).

Il a ensuite reçu les vœux des plus hautes instances du Parti et de l'Etat.

Porte parole du BEC, M. Djibril Diallo Secrétaire Politique de cette instance a tenu tout d'abord à rendre hommage au regretté El Hadj Boubacar Diallo ex-Secrétaire Général Adjoint dont la disparition prématurée a été un coup dur pour le Parti. Le Secrétaire Politique du BEC a ensuite évoqué le bilan des deux mois qui viennent de s'écouler et les perspectives d'avenir de l'UDPM.



S.E. Abderrahim Abou RABAH

Aussi pour M. Djibril Diallo l'année qui s'achève a été riche en événements et le peuple malien, sous la sage direction du Général Moussa Traoré a engrangé de belles moissons tant au plan national qu'au plan international. Il s'agit d'abord du mandat de Président en exercice de l'OUA du Général Moussa Traoré : un mandat des plus longs de l'histoire de l'Organisation continentale et qui de l'avis général, fut couronné par un succès franc.

En second lieu, ce furent des années de haut niveau pour résoudre d'autres problèmes sectoriels. C'est ainsi que sur les instructions du Secrétaire Général de l'UDPM, le Parti a eu à initier le débat national sur le système éducatif avec la convocation des Etats Généraux de l'Education, les séminaires régionaux sur l'administration de développement sur toute l'étendue du territoire national, le séminaire national sur le profit, les con-

férences élargies aux cadres, la conférence nationale des cadres, les campagnes d'information et de sensibilisation avec la supervision des sections et des départements ministériels par les délégations du conseil national.

Pour M. Djibril Diallo tout ceci témoigne que dans le courant de l'année 1989 des acquis ont été enregistrés et des jalons supplémentaires posés sur la voie de la construction nationale. Acquis qui demandent à être consolidés et des jalons qui incitent à ouvrir de nouveaux chantiers.

Au nom du gouvernement, l'honneur est revenu à M. Zeini Moulaye Ministre des Transports et du Commerce, de présenter au Président de la République les meilleurs vœux de ses amis et collègues.

En sa suppléance, M. Zeini Moulaye a rappelé les efforts positifs d'une nature hostile et d'un environnement économique défavorable sur l'état de notre économie et de notre société dont l'analyse a justifié



Mme DICKO Massara KORATE

ment à la mise en oeuvre courageuse et rigoureuse de nos programmes de réforme économique. Les résultats de ces programmes, a dit le ministre sont positifs à ce jour avec notamment l'amélioration des indicateurs macro-économiques, une bonne campagne agricole, la bonne performance financière et économique des sociétés restructurées, et enfin l'amélioration sensible des structures d'appui à l'emploi en général et celui des jeunes surtout.

Les vœux de la présidence



M. Django SISSOKO

Le collectif des travailleurs de la Présidence a présenté samedi ses vœux de nouvel an au Chef de l'Etat. Prenant la parole à cette occasion le Ministre Secrétaire Général de la Présidence, M. Django Cissoko a promis que ce collectif redoublera d'efforts en 1990. Afin que soient corrigés les déséquilibres qui entravent la fonctionnement de l'appareil administratif et empêchent l'Etat d'assumer correctement ses obligations envers ses services.

Dans cette optique « nous nous attachons tout particulièrement à veiller à une exécution correcte des mesures préconisées pour le paiement régulier des salaires et la réduction du nombre et de la taille des structures administratives », a conclu, M. Django Cissoko.

Répondant aux vœux de ses proches collaborateurs le Général Moussa Traoré a invité ceux-ci à persévérer dans l'effort et dans la détermination pour accélérer la mise en oeuvre des programmes de réforme économique. Car à pourvoir le Chef de l'Etat, le personnel de la présidence qui est intimement associé et au plus haut niveau à la gestion des affaires de l'Etat, doit faire preuve d'un dynamisme et d'une disponibilité exemplaires.

En poursuivant, M. Zeini Moulaye a mis en relief les brillants résultats enregistrés sur le plan international par le Président de la République lors de l'exercice de son mandat de Président de l'OUA. S'agissant des difficultés actuelles qui ne sont que conjoncturelles, le Ministre Zeini Moulaye a exprimé le ferme engagement du gouvernement d'œuvrer sans calcul aux côtés du Président pour l'assainissement de l'économie et le redressement national.

Quant à l'Assemblée Nationale, elle a présenté à travers son Président M. Sidiki Diarra, ses vœux de bonne année au Président de la République.



M. Ousmar KANDUTE

Le Président de l'Assemblée Nationale a au-delà de l'événement, invité les uns et les autres à un véritable examen de conscience en faisant la part de nos faiblesses et de nos insuffisances afin de mieux les corriger dans le sens du progrès.

M. Sidiki Diarra a, ensuite, énuméré les obstacles, les sujets de satisfaction et les motifs d'espoir que notre pays a connus pendant l'année écoulée, une année qui aura été marquée par le début de processus de la libération de la Namibie et l'émergence du dialogue en Afrique Australe.

Le Président de l'Assemblée Nationale a également émis le vœu que l'année nouvelle enregistre la sauvegarde et le renforcement de notre option fondamentale ainsi que la réussite de nos programmes de réforme économique. Ce qui exige, selon lui, une farouche détermination car l'échec ne sera pas permis, averti M. Sidiki Diarra.

Pour sa part, le Président du Conseil Economique et Social (CES) le Général Amadou Baba Diarra a déclaré que l'année qui s'achève a vu la consolidation des principes et objectifs de l'UDPM, l'approfondissement de la réflexion sur les grands problèmes économiques et sociaux de notre pays en vue de leurs meilleures perceptions et maîtrise par l'ensemble des couches sociales de la nation. Le Président du CES a par ailleurs fait référence à la constance et à la disponibilité dont le Chef de l'Etat a fait montre, au service de l'Afrique au cours de l'année écoulée et lui a renouvelé les félicitations du CES.

Indiquant que l'inspiration qu'il dirige a atteint sa vitesse de croisière dans sa méthode de travail, le Général Amadou Baba Diarra a souhaité que « les sessions du gouvernement et de l'Assemblée soient « peu plus nombreuses ». Il a enfin espéré que nous entrerons dans l'année nouvelle avec détermination, franchise et justice, avant de formuler ses meilleurs vœux pour le Président Moussa Traoré.

Quant au Premier Président de la Cour Suprême, M. Amadou A. N'Diaye, il a souhaité que l'année qui commence « emporte tous les maux dont souffre notre pays et apporte à notre peuple santé, prospérité et bonheur »

pour la réalisation desquels œuvre le Chef de l'Etat.

Soulignant l'importance que revêt pour le Président Moussa Traoré la notion selon laquelle un Etat viable doit reposer sur le droit et sur l'égalité de ses citoyens, M. N'Diaye, a indiqué que le Président de la République ne cesse de promouvoir le droit et la justice. Ceci a permis à la Cour Suprême de garantir de la légalité de prendre forme petit à petit. Il a



M. Bakary KARAMBE

donc souhaité que tout l'appareil judiciaire puisse s'épanouir ; afin que le justiciable garde pleine confiance en la justice de son pays, que le concept de moralisation pénètre davantage la conscience des justiciables.

Répondant aux discours des représentants du BEC, du Gouvernement, de l'Assemblée Nationale, du Conseil



Le Colonel Kantougouna KONE

Economique et Social et de la Cour Suprême le Général Moussa Traoré leur a souhaité ainsi qu'à leurs institutions « une année de réussite collective et de bonheur individuel ». Rappelant l'exemple de sagesse et de patriotisme donné toute sa vie durant par feu Boubacar Diallo, le Président de la République s'est félicité du dialogue et de la concertation qui ont permis au Parti de réfléchir aux maux qui hypothéquent notre avenir.

C'est au Parti a-t-il souligné qu'il revient de mobiliser la Nation autour d'objectifs précis et d'orienter et d'encadrer les immenses efforts déployés par les populations.

S'adressant aux ministres le Général Moussa Traoré les a invités à contribuer de plus qualitativement possible à la réalisation de l'ambition collective de notre peuple par « l'action du gouvernement sera déterminante pour favoriser le rassemblement des énergies ». Il les a appelés à consolider les résultats encourageants enregistrés dans l'économie nationale et à per-

sévérer dans l'effort.

Se tournant vers les députés il a souligné l'importance de leur image comme facteur de ralliement et d'adhésion des populations. Le Secrétaire Général de l'UDPM a mis l'accent sur la nécessité pour les élus de s'impliquer dans le processus du développement économique afin de donner un contenu concret aux mots d'ordre du Parti et de multiplier leur réceptivité à la base.

Il a ensuite loué le travail accompli par le Conseil Economique et Social qui puise sa force dans la tradition de dialogue et de concertation de notre peuple. Le Général Moussa Traoré a estimé que les analyses et les avis du Conseil sont de précieux stimulants pour le Parti et le Gouvernement.

A la Cour Suprême, le Premier Magistrat de la République a rappelé que le Mali est un Etat de droit que les Magistrats se doivent de consolider en veillant au respect du citoyen en menant avec célérité le traitement des affaires et l'exécution des décisions. « La réussite du combat pour une justice renouée et transparente au service exclusif du peuple est à ce prix » a-t-il conclu.

Son Excellence Abderrahim Ahmed Abou Rabat, Ambassadeur de Palestine et doyen du Corps diplomatique s'est au nom de ses collègues félicité du fait que le Mali n'a cessé, depuis l'accession à l'indépendance et au fil des années, de consolider et de diversifier ses relations avec les autres pays sur la base de l'éthique du peuple malien. Les liens de coopération existant



M. Moussa KEITA

entre le Mali et les pays et Organisations internationales ne font que s'approfondir grâce à la disponibilité du Général Moussa Traoré a estimé le doyen du Corps diplomatique qui a ensuite fait le bilan des victoires de notre pays dans sa lutte pour le développement socio-économique.

L'historia a ajouté M. Abou Rabat retiendra des Maliens, l'image d'un peuple aux principes et aux traditions morales séculaires de dignité et d'honneur, un grand peuple qui s'est mis de bout comme un seul homme pour faire triompher les idéaux de paix, de justice, de solidarité et d'unité. Le diplomate palestinien a enfin remercié le Secrétaire Général de l'UDPM pour avoir contribué à l'instauration d'un climat de paix mondiale et pour son soutien inconditionnel à tous les peuples en lutte contre l'impérialisme, l'apartheid et le sionisme et souhaité que l'année 1990 voit l'achèvement de l'indépendance de la Namibie, de l'Afrique du Sud et de la Palestine.

Dans sa réponse le Chef de l'Etat a souligné que l'année qui vient de s'achever a vu s'instaurer dans le monde un vaste courant de détente, de compréhension et de coopération fructueuse entre les nations. Malheureusement ce climat de détente n'a pas bénéficié à certains peuples notamment au Liban, en Palestine, en Afrique du Sud. En revanche le Général Moussa Traoré s'est félicité de l'enclenchement du processus devant conduire cette année la Namibie à l'indépendance. Il a, en terminant réaffirmé l'attachement du Mali aux idéaux de paix, de liberté et aux principes fondamentaux des droits de l'homme. (Suite en page 4)

ALI MALI MALI MALI MALI MALI MALI MALI MALI

(suite de la page 4)

C'est par la voix de sa présidente, Mme Dieko, Massarant Konate que l'UNFM a réaffirmé son adhésion sans réserve à l'ensemble du programme de réforme lancé par le Parti et le Gouvernement. Ayant évoqué les diverses activités menées par l'UNFM tant sur le plan national qu'international au cours de l'année, Mme Dieko a indiqué que l'Union voudrait placer 1990, sous le signe de la « Protection des enfants », dans l'objectif de sauvegarder leurs droits. Elle a également déclaré que le 56^e congrès de l'UNFM, qui s'ouvrira le 10 Janvier marquera une étape importante dans la vie de l'Organisation.

Quant au Secrétaire général de l'Union Nationale des Jeunes, il a souligné le rôle que cette organisation entend jouer dans la conscientisation des cadres, le sursaut national résidant selon lui dans l'indispensable changement des mentalités. Pour lui, la construction d'une nation forte et prospère passe par l'insertion et la participation efficiente des jeunes à l'effort de développement, combat dans lequel l'UNFM compte sur ses propres forces et sur le soutien du Président Moussa TRAORE.



M. Yaya BAGAYOKO

Pour le Secrétaire général de l'Union Nationale des Travailleurs du Mali, les solutions à nos multiples problèmes sont à notre portée. M. Bakary Karamba de ce fait indique que l'UNTMT engagera un combat implacable contre tous responsables politiques et administratifs, tous opérateurs économiques et travailleurs vœux, inconscients et insoucients.

Au nom des Forces Armées et de Sécurité, le Chef d'Etat-Major de l'Armée de Terre le Colonel Kafougouna Kone a surtout assuré le Président de la République de la volonté inébranlable de l'Armée d'être le rempart pour la sécurité de notre peuple tout en contribuant à l'effort de développement économique et social du pays. Un engagement toujours actuel, a dit le Colonel qui a en plus, réitéré la détermination de l'Armée dans la construction d'un Mali nouveau, fort et prospère.

Concernant les membres des Cabinets ministériels, les Directeurs des services nationaux et des Sociétés et Entreprises d'Etat, le Directeur de Cabinet du ministre de l'Information et des Télécommunications, M. Moussa Keita a traduit le confort des forces publiques et sociales devant les signes prometteurs de notre économie. Un effort national qui doit être poursuivi avec constance, rigueur et esprit d'initiative, a souhaité M. Keita qui a, en outre, souligné les bienfaits de la réussite du mandat du Président à la tête de l'OUA.

Avec le Gouverneur du District de Bamako M. Yaya Bagayoko, la cérémonie de vœux a inévitablement ramené en flash-back les problèmes d'insalubrité et la crise institutionnelle que connaît le District.

Le Gouverneur du District a alors déclaré que les visites effectuées en Septembre par le Président ont permis de sensibiliser les consciences à ce sujet et que la crise institutionnelle marque la détermination des autorités à faire face aux urgences actuelles.

M. Sékou Traoré, Président de l'Association des Anciens Combattants et Victimes de guerre au Mali a souligné les efforts du Chef de l'Etat pour l'amélioration du régime des pensions au niveau de l'ancienne métropole, la France qui vient de décider de les majorer de 8% et pour son action à la tête de l'OUA pour la réduction des foyers de tension en Afrique.

Le Bâtonnier de l'Ordre des Avocats, M. Idrissa Traoré estime que les Avocats n'ont plus l'impression de prêcher dans le désert, qu'ils sont écoutés de plus en plus attentivement et que l'Etat de droit s'impose tous les jours un peu plus. Il reste selon lui beaucoup à faire et la profession a besoin d'un barreau moderne. Il considère que la première de ces structures est son indépendance.

M. Issiaka Diarra, Président de la Chambre de Commerce et d'Industrie a donné comme preuve de l'efficacité des Opérateurs économiques la réhabilitation de la BDM. Ces Opérateurs sont prêts à s'associer aux autres couches socio-économiques du pays pour mettre sur pied la nouvelle Compagnie aérienne et d'autres tâches exaltantes, a-t-il dit. Pour M. Cheick Oumar TALL, Président de la Chambre d'Agriculture, son organisme ambitionne de revaloriser les métiers d'agriculture de pêcheur, d'éleveur et d'artisan par l'amélioration de leurs moyens et de la qualité de leur vie communautaire.

Répondant aux représentants des Organisations démocratiques, de l'Armée, des Cabinets ministériels, du Gouvernement, de la Chambre de Commerce et de la Chambre d'Agriculture, le Chef de l'Etat leur a adressé ses souhaits les plus sincères pour un devenir meilleur à l'occasion du Nouvel An.



M. Sékou TRAORE

Il a félicité l'UNFM qui se place à l'avant garde de tous les combats qui mènent notre pays et les peuples qui luttent pour leur libération et la paix. Il a réitéré le soutien des autorités à la pleine intégration de la femme malienne dans le processus de développement national.

Quant à la jeunesse « fer de lance » du Parti, le Général Moussa Traoré s'est dit sensible aux problèmes d'emploi qui se posent à elle et convaincu que ses capacités physiques intellectuelles et morales, son engagement patriotique et son dy-

namisme assureront le succès de ses entreprises.

Le Chef de l'Etat a ensuite assuré les travailleurs que leur combat contre les foyers de notre économie est aussi celui du Parti et du Gouvernement. Il a fait remarquer que notre redressement économique et financier dépend d'abord du comportement de chaque travailleur à quelque poste qu'il se trouve.

S'adressant alors à ses compagnons d'armes, le Général Moussa Traoré a souligné qu'en plus de ses tâches de défense, l'Armée se veut une force au service du développement. Ainsi elle a pris part à tous les événements qui ont marqué la vie nationale sur tous les plans apportant notamment une contribution de qualité à la lutte anti-acridienne et à la lutte contre la fraude.

Quant aux hauts cadres de l'administration, le Chef de l'Etat a insisté sur leurs responsabilités dans la réussite de nos stratégies de développement dans les changements des mentalités et le combat contre les comportements négatifs. Il les a exhortés à persévérer dans l'effort pour l'épanouissement d'un peuple qui a consenti à des sacrifices pour leur formation.



M. Idrissa TRAORE

Le Général Moussa TRAORE a alors évoqué l'insalubrité de Bamako et souhaité que les délégations spéciales permettent un encadrement efficace des populations afin d'améliorer leur cadre de vie. Il a promis au Gouverneur Yaya Bagayoko qu'une solution serait trouvée à la crise institutionnelle et l'a exhorté à œuvrer au renouveau urbain de notre capitale.

Il a ensuite exprimé la reconnaissance de la Patrie aux Anciens Combattants dont l'exemple de bravoure et d'abnégation inspirera les générations futures. Le Chef de l'Etat s'est dit sensible à leurs préoccupations et s'est engagé à leur trouver des solutions en fonction des moyens de l'Etat.

S'adressant au Bureau le Président de la République a souligné son importance dans la consolidation d'un Etat de droit. Quant à la différence de statut qui existe entre notre barreau et celui d'autres pays le Chef de l'Etat l'a imputée à notre situation spécifique du moment, tout en assurant les Avocats de son appui à tout ce qui pourrait accroître l'efficacité de notre appareil judiciaire.

Unité, entraide, solidarité, a-t-il conseillé aux Opérateurs économiques qui doivent jouer un rôle important dans la réussite de nos réformes économiques. Pour que le secteur privé devienne le moteur de la croissance économique, le Chef de l'Etat a estimé que les Opérateurs

doivent opérer un changement de mentalité, et se montrer dynamiques, organisés et spécialisés.

Se tournant vers la Chambre d'Agriculture le Général Moussa TRAORE a souligné que sa création répondait à une nécessité du fait de la place prépondérante qu'occupent dans notre économie, les agriculteurs éleveurs et pêcheurs. Rappelant sa mission à la Chambre, il a fait remarquer que l'abondance était plus difficile à gérer que la pénurie et que la bonne pluviométrie de ces deux dernières années doit effectivement profiter aux populations rurales.



M. Issiaka DIARRA



M. Cheick Oumar TALL



L'imam Balla KALLE

Au nom de la Communauté musulmane, l'imam Balla Kallé a présenté ses meilleurs vœux au Chef

de l'Etat. Il a formulé, en outre des bénédictions pour que le peuple malien puisse vivre dans la paix, la prospérité et la concorde.

Mgr Luc Sangaré a pour sa part basé son adresse au Président de la République sur deux idées-forces. Tout d'abord la grandeur de l'homme ne peut être faite que des droits acceptés et des devoirs assumés avec amour au sein des sociétés dans lesquelles il vit. Ensuite qu'en matière d'édification morale les dirigeants à tous les échellons doivent donner vraiment l'exemple qui galvanise les masses.

C'est également sur la valeur morale des citoyens maliens que le Pasteur Kassoum Sidibé représentant l'Eglise protestante a basé son intervention. La crainte de Dieu est à ses yeux une force contre la démission, une arme qui est capable de barrer la route au mensonge, à l'injustice sociale, à la fraude et à la corruption.

Le souci de la rectitude morale exprimé par les leaders religieux a été pris en compte par le Général Moussa Traoré qui dans sa réponse à l'imam Balla Kallé, a fustigé les comportements négatifs qui se traduisent par l'absentéisme, la paresse et le manque de conscience professionnelle.



Monseigneur Luc SANGARE



Le Pasteur Kassoum KEITA

A cet égard le Président de la République a déclaré avec force en s'adressant aux cadres que la revendication des droits suppose que chacun de nous s'est acquitté avec conscience de ses devoirs à l'endroit de la patrie.

Le Général Moussa Traoré a également appuyé les déclarations de Mgr Luc Sangaré concernant l'Etat de droit, les libertés publiques, l'égalité des justiciables et la décentralisation progressive de la vie politique nationale. Le Président de la République a enfin rejoint le Pasteur Kassoum Sidibé dans son souci de voir tous nos compatriotes mobilisés dans la défense des causes nationales telles que la lutte contre la fraude.

Clôture de la 8e session du Conseil National

Les potentialités immenses de notre pays et la disponibilité de notre peuple doivent nous permettre de construire une nation forte et prospère

a estimé le Secrétaire Général de l'UDPM

Le Conseil National de l'Union Démocratique du Peuple Malien après 4 jours d'assises franches et constructives a achevé vendredi les travaux de sa 8e session ordinaire au Palais de l'Assemblée Nationale, sous la présidence du Secrétaire Général du Parti, le Général Moussa Traoré. Après la lecture de la résolution générale qui

la conduite des affaires de l'Etat et ce, à travers une politique conséquente des Cadres à élaborer et à appliquer dans le meilleur délai, en tout cas avant le prochain renouvellement des organes et instances de base du Parti.

Je voudrais rappeler aux Cadres qu'ils ont un rôle extrêmement impor-

tion soutenue d'information et de sensibilisation, afin que toute les couches sociales se mobilisent en vue de la réussite des programmes.

Il s'agira pour nous de consacrer davantage de temps à l'information sur le terrain. A cet égard, il faut élaborer une stratégie permettant aux Cadres de mieux connaître la politique de l'information du Parti et les amener à adhérer aux mots d'ordre et aux objectifs du Parti.

J'ajouterais que l'Administration du Parti dont les effectifs actuels ne sau-



Nous devons toujours compter sur nos propres forces.

Je voudrais également mettre un accent particulier sur la nécessité de renforcer la discipline au sein du Parti, et sur l'obligation pour les responsables du Parti d'agir toujours dans la transparence en vue de rendre plus facile la mobilisation des Militants.

Madame, Messieurs les Membres du Conseil National,

Madame, Messieurs les membres du Conseil National, Les Etats Généraux de l'Education ont adopté une série de recommandations préconisant la Réforme de notre Système Educatif.

La décision que vous avez prise concernant ces recommandations, permettra d'adapter la formation aux exigences actuelles de notre société. Dans ce cadre, il y a lieu de poursuivre avec détermination l'enseignement dans les langues nationales.

Après une analyse approfondie de la «Note de Reflexion pour une Participation plus Conséquente des Femmes dans les Organes de Décision de la Nation», vous avez insisté sur la nécessité d'un changement de mentalités, afin que les Femmes du Mali puissent jouer un rôle important dans la vie de la Nation.

Cette reconversion des mentalités préconisée doit s'opérer à tous les niveaux en vue de permettre aux femmes d'accéder à toutes les responsabilités dont l'exercice est conciliable avec l'intérêt bien compris de notre société.

Dans quelques semaines, l'Union Nationale des Femmes du Mali tiendra son 5ème Congrès Ordinaire. Chaque militant doit participer à la réussite de ces assises qui seront suivies par les Opérations de renouvellement des organes et instances de base de l'Union Démocratique du Peuple Malien. Ce renouvellement constituera un test important pour le Parti.

Il permettra d'apprécier sa capacité de mobilisation et le degré de maturité des Militants. Je saisis l'occasion pour inviter tous les militants à imprimer aux prochaines élections le cachet de la responsabilité et de l'engagement constructif.

Dans ce cadre, je voudrais rappeler une fois de plus que le consensus doit se réaliser autour d'un programme et non autour de candidats. Quant à la cooptation qui a fait ses preuves et qui est à distinguer de ce qu'on appelle ailleurs le «parachutage», nous ne devons jamais oublier qu'elle résulte de la volonté des militants. La rejeter, c'est priver le Parti de la contribution de qualité que certains militants peuvent lui apporter.

Madame, Messieurs les Membres du Conseil National, Dans l'œuvre de construction nationale, le Mali réserve une place de choix à ses ressortissants à l'extérieur. Le Parti poursuivra son effort d'encadrement pour les amener à contribuer davantage au développement du pays.

Dans le domaine de la coopération, le souci constant d'œuvrer à l'instauration de l'unité, de la solidarité et de la prospérité du Continent Africain commande à l'UDPM d'intensifier ses relations avec les Partis frères de notre sous-région, d'Afrique et du reste du Monde.

Madame, Messieurs les membres du Conseil National, Nous devons non seulement relever nos propres défis, mais aussi œuvrer à l'instauration d'un monde de paix, de justice et d'équité.

Face aux grandes mutations, l'Union Démocratique du Peuple Malien devra toujours améliorer ses méthodes de travail en vue de la réalisation de ses nobles objectifs.

Le Général Moussa Traoré a conclu son intervention par des vœux de bonheur, de santé et de prospérité à l'intention des membres du Conseil et de leurs familles.

Motion de félicitation au Secrétaire Général du Parti

LE CONSEIL NATIONAL

Considérant les impulsions données et les actions menées par le Secrétaire Général du PARTI ;

Considérant son engagement pour le développement socio-économique du pays ;

Considérant les grandes initiatives qu'il a prises notamment pour la réforme du système éducatif, l'instauration d'un débat démocratique sur toutes les grandes questions nationales, les programmes de réforme économique, la moralisation de la vie publique, la politique de décentralisation et la réhabilitation de la cellule familiale ;

Considérant la maîtrise et l'engagement avec lesquels le Secrétaire Général a exercé son mandat de Président en exercice de l'OUA quatorze mois durant ;

Considérant les résultats éminemment positifs obtenus sur les grands dossiers du continent ;

Considérant les félicitations adressées au Secrétaire Général par la 25ème Session du Sommet de l'OUA ;

Félicite le Secrétaire Général du Parti ;

Lui adresse ainsi qu'à sa famille à l'occasion de la nouvelle année, ses meilleurs vœux de longévité, de santé et de pleine réussite.

par M. Sidiki DIARRA Président de l'Assemblée Nationale et Rapporteur des travaux, le Général Moussa Traoré a dans son discours de clôture, tiré les enseignements de cette session du Conseil National :

tant à jouer dans l'édification de la Nation.

Aussi, je les engage à exercer pleinement leurs responsabilités dans l'œuvre commune de construction nationale.

Madame, Messieurs les Membres du Conseil National, Vous avez particulièrement insisté sur la nécessité de poursuivre les actions entreprises en matière de récompense du mérite.

Vous avez voulu ainsi rétablir la hiérarchie des valeurs dans notre société.

Ceux qui ont choisi de se détourner de l'effort personnel pour tenter d'assurer leur ascension sociale par des pratiques avilissantes, doivent se convaincre qu'une Nation forte et prospère se construit par le travail individuel et collectif de tous ses fils, dans l'ordre et la discipline.

A l'instar des générations qui nous ont précédés, nous devons toujours compter sur nos propres forces si nous voulons préserver notre place dans le concert des Nations libres et respectées.

Les potentialités immenses de notre pays et la disponibilité de notre peuple, sont des atouts suffisants pour nous permettre de construire une Nation forte et prospère.

C'est dans ce cadre qu'il convient de situer notre engagement dans des programmes de réforme économique.

Ces programmes doivent nous permettre de rétablir les grands équilibres fondamentaux de notre économie.

Il est impérieux que la Direction Nationale du Parti poursuive son ac-

raient être étouffés en raison de nos difficultés, doit être équipés en vue d'être plus efficace.

Avec les bons résultats des deux dernières campagnes agricoles, il convient de créer les conditions d'une bonne commercialisation, permettant à la fois de sauvegarder les intérêts des producteurs et de constituer des stocks villageois suffisants.

Madame, Messieurs les Membres du Conseil National, Le Parti doit constamment veiller au bon fonctionnement de toutes les institutions chargées de la mise en œuvre de son programme, et accorder une grande attention à l'animation des organes de base. En effet, l'Option du Parti pour un développement intégré et participatif, confère à ces organes un rôle essentiel.

Par ailleurs, la lutte contre les feux de brousse mérite de retenir toute notre attention.

Tout a été dit sur cette question. Il s'agit à présent pour nous de prendre nos responsabilités face à la situation, car les feux de brousse ne doivent laisser indifférent aucun responsable, tant notre pays a souffert de la sécheresse et de la désertification.

Dans les mois à venir, la vie politique sera dominée par la tenue de plusieurs Séminaires à l'échelle nationale.

Il s'agit du Séminaire National sur la Décentralisation Administrative, du Séminaire sur la Réhabilitation de l'autorité de la Cellule Familiale et du Séminaire sur les Comités et Cellules de Surveillance et d'Education Civique.

Notre pays fonde un grand espoir sur la politique de décentralisation. Cette politique devrait permettre d'assurer une participation effective des populations à la conception, au financement, à l'exécution et au contrôle des projets de développement les intéressant directement.

S'agissant du Séminaire sur la Réhabilitation de l'autorité de la cellule familiale, son organisation a été motivée par la nécessité de refaire de la Famille la véritable Cellule de base de la société.

Quant au Séminaire sur la Restructuration des Comités et Cellules de Surveillance et d'Education Civique, il découle de la volonté du Parti d'approfondir la réflexion sur cette structure politique qui n'a pu jusqu'à présent jouer le rôle qui lui est dévolu dans la formation morale et civique des travailleurs.

MALI

mulé, en outre des que le peuple mans la paix, la pros-

ngare la pour sa esse au Président sur deux idées- cord la grandeur ut être faite que is et des devoirs ar au sein des so- les il vit. Ensuite dification morale ous les échellons r vraiment l'exem- masses.

ur la valeur mo- maliens que le Pas- dibé représentant a basé son inter- de Dieu est à ses ntre la démission, capable de barrer onge, à l'injustice e à la corrup-

rectitude morale aders religieux a e par le Général dans sa réponse allé, a fustigé les gatifs qui se tra- téisme, la pares- conscience pro-



de SANGARE



oum KEITA

Président de la ré avec force en es que la reven- suppose que cha- quité avec cons- à l'endroit de

ssa Traoré a éga- déclarations de concernant l'Etat es publiques, l'Es- la vie politique ent de la Répu- le Pasteur Kas- on souci de voir es mobilisés dans es nationales tel- la fraude.